



### Birmenstorf: Abgabe der Weihnachtsbäume

Einer Tradition folgend, gibt die Ortsbürgergemeinde jedem Birmenstorfer Haushalt einen Weihnachtsbaum für einen Betrag von 5 Franken ab. Der entsprechende Gutschein wurde vor einigen Tagen in alle Haushaltungen verteilt. Mitglieder der Ortsbürgerkommission helfen bei der Auswahl und verpacken den Baum transportgerecht. Aufgrund der Covid-19-Einschränkungen entfällt das kulinarische «Programm».

**Samstag, 19. Dezember, 8.30 bis 12 Uhr, Parkplatz Tannwald, Fislisbacherstrasse**

BILD: ARCHIV



### Freienwil: Biken im Wald

Das Biken und Reiten abseits befestigter Wege im Wald ist gemäss Waldgesetz verboten. Ausgenommen davon sind nur die speziell markierten Reit- und Velowege. Eine entsprechende Karte zu diesen Wegen am Siggenberg ist auf der Gemeindeverwaltung erhältlich. Speziell beim Biken reagiert das Wild oft panisch. Gerade in der Winterzeit braucht es aber die Reserven, um zu überleben. Durch Biken und Reiten abseits befestigter Strassen werden auch die Pflanzen in Mitleidenschaft gezogen.

BILD: ARCHIV



### Freienwil: Robidog

Die Hundekotbeutel sind vorsichtig aus dem Behälter zu ziehen, sonst verschwindet das Ende im Schlitz, und Stefan Näf muss ausrücken. Die Behälter sind zurzeit nicht abgeschlossen. Der Deckel kann angehoben, und die Beutel können selber wieder eingefädelt werden.

BILD: ARCHIV

## BIRMENSTORF

### Neujahrsapéro 2021 abgesagt ; Gemeinderat kommt (per Video) zu den Einwohnern nach Hause

Der ursprünglich für den 3. Januar 2021 angesetzte Neujahrsapéro 2021 ist abgesagt. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid sehr, schätzt er doch dabei den ungezwungenen Kontakt und Austausch mit den Einwohnerinnen und Einwohnern sehr. Die Schutzauflagen rund um Covid-19 lassen aber nachgerade dies, nicht in im gewünschten Mass zu.

Gerne überbringt der Gemeinderat aber seinen Jahresrückblick und insbesondere seine Neujahrswünsche per Video direkt ins Haus. Ein «Besuch» ist ab Montag, 21. Dezember, möglich: [www.birmenstorf.ch](http://www.birmenstorf.ch)

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Birmenstorf bleiben ab 24. Dezember geschlossen und sind ab 4. Januar 2021 zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet.

Das Bauamt reduziert seinen Betrieb in dieser Zeit ebenfalls auf das mögliche Minimum.

Für Notfälle sind nachstehende Piktettdienste organisiert:

- Bestattungsamt: 079 225 25 59 oder 079 441 28 77
- Polizei: 056 200 82 40
- Stromversorgung: 080 085 08 08
- Wasserversorgung: 056 200 94 00

Während der Weihnachtsbetriebsferien vom 18. Dezember bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, bleibt das Bestattungsamt geschlossen.

### Terminkalender ab 2021 in Agenda integriert

In Birmenstorf garantieren weit über 30 Vereine für ein abwechslungsreiches sportliches und kulturelles Angebot. Bis anhin half der jeweils Anfang Jahr in alle Haushalte verschickte gelbe Terminkalender, den Überblick über die zahlreichen Veranstaltungen zu behalten. Parallel dazu gelangte beinahe zeitgleich die privat herausgegebene, vom Gewerbe unterstützte Agenda in alle Haushaltungen. Der Gemeinderat hat beschlossen, hier Synergien kostensparend zu nutzen. Ab 2021 ist der Terminkalender in die Agenda integriert. Darüber hinaus kann dieser in aktualisierter Form auch auf [www.birmenstorf.ch](http://www.birmenstorf.ch)/aktuelles/veranstaltungen eingesehen werden. Alle, die an einer Aktivitätsmitgliedschaft in einem der Vereine interessiert sind, finden in der Agenda auch die jeweiligen Kontaktadressen.

### Lehrstelle Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ (Fachrichtung Hausdienst) frei auf August 2021

Wer hat Interesse an einer vielseitigen, abwechslungsreichen Lehre als Fachmann bzw. Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Hausdienst bei der Gemeinde Birmenstorf?

Es braucht Freude an einem handwerklichen Beruf und an der Arbeit im Freien zwischendurch sowie Offenheit im Umgang mit verschiedenen Menschen. Die Gemeindeverwaltung freut sich auf alle Bewerbungen (mit Schulzeugnissen und Foto). Diese ist bis zum 29. Januar 2021 an die Gemeindekanzlei, Badenerstrasse 25, 5413 Birmenstorf einzureichen. Allfällige Fragen werden von Marco De Fina, Leiter Hauswart und Technik (079 241 74 63) gerne beantwortet.

## EHRENDINGEN

### Studie Gemeindebudget und Corona-Pandemie

Die Gemeinde Ehrendingen wurde von der Universität Freiburg angefragt, an einer Umfrage im Nachgang zur Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020 wie auch im Nachgang zur Gemeindeversammlung 2021 teilzunehmen.

In dieser Studie soll untersucht werden, wie Bürgerinnen und Bürger den Entscheidungsprozess zum Gemeindebudget wahrnehmen und deren Einstellungen zur Politik davon beeinflusst werden. Um diese Fragen zu beantworten, macht sich die Studie der Universität Freiburg die gegenwärtige besondere Situation zunutze. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die Budget-Gemeindeversammlung 2020 abgesagt und durch eine Urnenabstimmung ersetzt. Diese Urnenabstimmung soll mit der Budget-Gemeindeversammlung 2021 verglichen werden. Dazu werden die Bürgerinnen und Bürger sowohl nach der Abstimmung über das Budget im Dezember 2020 als auch nach der Gemeindeversammlung zum Budget im Winter 2021 befragt.

Alle stimmberechtigten Personen aus Ehrendingen werden mit einem separaten Schreiben zur freiwilligen Teilnahme an der Studie eingeladen. Der Gemeinderat unterstützt die Studie und hofft auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

### Termine 2021

- 2. Januar: Neujahrsapéro, abgesagt
- 18. März: Quartierbesuch Breitwies, Langmatt und Höhtal
- 30. April: Kommissionssessen
- 5. Mai: Gewerbeapéro
- 8. Mai: Flurökotag/Waldumgang
- 19. Mai: Infoabend BNO
- 28. Mai: Ausserordentliche Gemeindeversammlung BNO
- 29. Mai: Energie-Tag
- 5. Juni: Zukunftskafi
- 8. Juni: Infoabend Gemeinderat
- 18. Juni: Ortsbürgergemeindeversammlung
- 19. Juni: Partizipationsanlass Masterpläne
- 21. Juni: Einwohnerversammlung
- 1. August: Bundesfeier

- 12. August: Quartierbesuch Böndleren, Tiefenwaag, Au und Grosswisen
- 21. August: Neuzugertreffen
- 3. bis 5. September: Evtl. Dorffest/Jugendfest «Eh Viva»!
- 8. September: Infoabend Gemeinderat
- 10. September: Jungbürgerfeier
- 22. November: Einwohnergemeindeversammlung

### Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, 11.30 Uhr, bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen. Die Tagesstrukturen Ehrendingen bleiben bereits ab Montag, 21. Dezember 2020, geschlossen.

Bei Todesfällen kann das Bestattungsamt jeweils von 10 bis 16 Uhr unter der Nummer 079 647 01 87 erreicht werden. Das Bestattungsinstitut Badener Bestattungen, 056 222 53 53, das Bestattungsinstitut Harfe, 056 493 23 13 und das Bestattungsinstitut Anatana, 056 222 00 03, sind während 24 Stunden erreichbar. Ab Montag, 4. Januar 2021, ist die Gemeindeverwaltung wieder wie gewohnt da. Besten Dank für das Verständnis!

### Ehren(dinger)preis

Einmal im Jahr ehrt der Gemeinderat eine Persönlichkeit, eine Gruppierung oder eine Institution und verleiht den Ehren(dinger)preis. Die Bevölkerung konnte bis Ende Oktober Nominierungen für den Ehren(dinger)preis einreichen. Folgende Personen, Gruppierungen und Institutionen wurden nominiert:

Ivo Räber / Zischtig Obig Tschutte; Peter Steimer; Claudio Eckmann, OK Turnerunterhaltung; Seniorenteam; Jubla Ehrendingen; Nachbarschaftshilfe Ehrendingen; Peter Schwitter / Schwitters Kleingeräte; Thomas Näger; TopPharm Apotheke Ehrendingen; Maya Bäuml, Papeterie Bäuml

Der Gemeinderat gratuliert allen Nominierten und bedankt sich herzlich für den Einsatz, welcher im vergangenen Jahr für die lebendige Gemeinde im Grünen geleistet wurde. Nach ausführlicher Beratung hat der Gemeinderat Peter Steimer als Preisträger des diesjährigen Ehren(dinger)preises auserwählt. Mit seinem Engagement für den Handballclub Ehrendingen sowie generell für die Jugend im Dorf bereichert Peter Steimer das sportliche und gesellschaftliche Leben in Ehrendingen. Mit der Preisverleihung möchte der Gemeinderat dieses Engagement würdigen. Infolge der Absage des Neujahrsapéros findet die Preisübergabe im kleinen Rahmen im Gemeindehaus statt.

### Ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Ehrendingen das Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

[REDACTED]

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Ge-

meinderat eine schriftliche Eingabe zu dem Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

### Weihnachtsbaumverkäufe

#### Forsthütte Schlad:

Die Weihnachtsbaumverkäufe bei der Forsthütte Schlad (bitte Wegweiser ab Abzweigung Tiefenwaag beachten) finden zu folgenden Zeiten statt:

- Freitag, 18. Dezember, 13 bis 16 Uhr; Samstag, 19., bis Mittwoch, 23. Dezember, 9 bis 16 Uhr sowie Donnerstag, 24. Dezember, 9 bis 12 Uhr.

Es stehen verschiedene Baumarten zur Auswahl. Telefonische Weihnachtsbaumbestellungen werden durch die Familie Laube, Ehrendingen, unter 076 463 33 55 entgegengenommen.

#### Wielholz; Verkauf bei Gärtnerei Schwitter, Gutweg 1:

Der Weihnachtsbaumverkauf findet statt am:

- Samstag, 12., und Freitag, 18. Dezember, 13 bis 16 Uhr; Samstag, 19. Dezember, 9.30 bis 15 Uhr; Montag, 21., Dienstag, 22., und Mittwoch, 23. Dezember, 13 bis 16 Uhr, sowie Donnerstag, 24. Dezember, 9.30 bis 12 Uhr.

Seit Samstag, 12. Dezember, stehen am Gutweg 1 Bäume bereit. Es stehen verschiedene Baumarten zur Auswahl. Auf Besuch freut sich Markus Frauchiger, 079 404 48 67, und Familie Schwitter, 056 222 17 09.

### Weihnachtswünsche

Der Gemeinderat und die Geschäftsleitung sowie das gesamte Gemeindepersonal danken all jenen, die durch ihre Mitarbeit im Jahr 2020 zum Wohle der Gemeinde Ehrendingen beigetragen haben und wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gelungener Rutsch ins neue Jahr.

### Nächste Termine

Montag, 21. Dezember, 15 bis 17 Uhr; Mütter- und Väterberatung Bezirk Baden (mit Voranmeldung), ökumenisches Zentrum.

## FREIENWIL

### Absage Neujahrsapéro

Aufgrund der Corona-Pandemie wird der Neujahrsapéro der Gemeinde Freienwil leider abgesagt.

### Mitglied der Planungskommission Revision BNO (Bau- und Nutzungsordnung)

In der Planungskommission ist ein Sitz neu zu besetzen. Für eine ausgewogene Zusammensetzung der Kommission wird eine Person im Familienalter gesucht, idealerweise eine Frau. Der Schwerpunkt der Arbeiten ist im nächsten halben Jahr; bis zum Som-

mer sind noch vier Abendsitzungen vorgesehen. Wer schon länger oder auch erst seit kurzer Zeit in der Gemeinde wohnt und sich ein derartiges Engagement für die künftige bauliche Entwicklung des Dorfes vorstellen kann, wird eingeladen, Gemeinderat Urs Rey zu kontaktieren, [urs.rey@freienwil.ch](mailto:urs.rey@freienwil.ch).

### Urnengang vom 13. Dezember

Alle Vorlagen wurden mit grossem Mehr angenommen. Der Gemeinderat bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger herzlich für die Teilnahme an der Abstimmung.

### Bundesgelder für Kinderbetreuung

Die Presse berichtet über einen für Freienwil negativen Entscheid des Bundesverwaltungsgerichts zu Bundessubventionen für die Kinderbetreuung. Der Gemeinderat nimmt dazu wie folgt Stellung:

Die Tagesstrukturen Freienwil wurden im Sommer 2019 unter grossem Zeitdruck aufgebaut, damit die Kinderbetreuung trotz des Rückzugs der privaten Kita sichergestellt werden konnte. Nach Empfehlungen von Experten wurde noch im Startmonat August ein Subventionsgesuch eingereicht. Entgegen den Erwartungen wurde dieses Gesuch abgelehnt, weil es vor Beginn der Tagesstrukturen, also noch in den Sommerferien, hätte eingereicht werden sollen. In Absprache mit der Fachstelle Kinder und Familien legte die Gemeinde Einsprache dagegen ein, in der Hoffnung auf ein Grundsatzurteil, dass der Subventionsentscheid unter Berücksichtigung der konkreten Situation zu fällen ist. Das Bundesverwaltungsgericht entschied nun anders. Nach dem seinerzeit negativen Subventionsbescheid nahm der Gemeinderat das bereits laufende Gesuch der privaten Kita wieder auf und führte es fort. Die Gemeinde verliert also nicht den Anspruch auf Subventionen; sie dürften aber niedriger sein als bei einem eigenen Gesuch.

### In Gedenken an Hansruedi Küng

Wie immer zur Adventszeit leuchtet im ganzen Dorf verteilt die Weihnachtsbeleuchtung. Seit Jahren verrichtet sie ihren Dienst und erfreut Jung und Alt. Gebaut wurden diese Kunstwerke von Christoph Weber und Hansruedi Küng. Leider ist Hansruedi Küng in diesem Jahr in seiner Heimat Neuseeland verfrüht verstorben. Er lebte zwar nur während einiger Jahre in Freienwil, aber er hat trotzdem das Dorf geprägt und viele Leute begeistert. Ein passionierter Bootsbauer, der in unserem beschaulichen Dorf ohne befahrbare Gewässer, quasi als Arche Noah, eine hochseetaugliche Yacht erschuf. Er brachte sich im Dorfleben und in den Vereinen aktiv ein und pflegte trotz seiner Rückkehr nach Neuseeland eine enge Beziehung zu Freienwil.

### Eröffnung Veloparcours/Wettbewerb

Im September 2020 konnte der Veloparcours auf dem Schulhausplatz einweihen werden. Es war für alle Anwesenden ein gelungener Anlass,



bei welchem alle mit vollem Engagement dabei waren. Auch beim Fahrradreifen-Wechselwettbewerb wurde mit Eifer und Können der volle Einsatz gegeben! So freuten sich die Verantwortlichen, die Gewinner bekannt zu geben: **Kinder/Jugendliche:** 1. Silvio Guglielminio; 2. Ruby Stirnemann und Lena; 3. Milena Graber

**Kinder mit Erwachsenen:** 1. Janosch mit Csongyi Deak; 2. Nicolas und Yann mit Thomas Schaffer; 3. Arthur mit Pawel Chmura

**Erwachsene:** 1. Steve Kaye - 1.11 Min.; 2. Dominique Graber - 1. 32 Min.; 3. Thomas Schaffer - 1.34 Min. Die Preise werden per Post zugestellt. Die Verwaltung wünscht allen eine schöne und erholsame Weihnachtszeit und freut sich, 2021 wieder gemeinsam für ein freundliches Freierenwil aktiv zu sein. UNICEF-KOMMISSION FREIENWIL

### Dank des Gemeinderats

Der Gemeinderat Freienwil wünscht allen Einwohnern trotz der aktuell schwierigen Lage ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr. Er bedankt sich bei allen Mitwirkenden, welche sich für das Wohl der Gemeinde einsetzen.

### Dank an den Samichlaus

Der Gemeinderat Freienwil dankt dem Samichlaus für sein wertvolles Engagement. Alle haben ehrfürchtig bei Lob und Tadel zugehört.

### Öffnungszeiten über die Festtage

Die Gemeindeverwaltung Freienwil bleibt vom 24. Dezember, 11.30 Uhr, bis zum 4. Januar 2021, 8.30 Uhr, geschlossen. Pikettdienst im Todesfall:  
- 28./29. Dezember, 9.30 bis 11.30 Uhr, 079 634 40 47  
- 30./31. Dezember, 9.30 bis 11.30 Uhr, 078 860 46 40

### Antrag Benutzung Mehrzweckhalle

Am 13. Dezember wurde das neue Benutzungsreglement der Räumlichkeiten der Gemeinde an der Urnenabstimmung angenommen. Ab 1. Januar tritt das neue Reglement in Kraft. Es befindet sich auf [www.freienwil.ch](http://www.freienwil.ch) - Online-Schalter - Formulare und Reglemente.

### Neue Parkplatzreglement

Ab dem 1. Januar 2021 tritt das neue Parkplatzreglement in Kraft. Das Parkieren ist nur noch in den markierten Feldern erlaubt. Im Weiteren ist die erlaubte Parkdauer zu beachten. Zudem muss beachtet werden, dass gewisse Parkplätze nur von bestimmten Personenkreisen genutzt werden dürfen. Die nötigen Parkkarten können auf der Verwaltung bezogen werden. Das Reglement befindet sich auf [www.freienwil.ch](http://www.freienwil.ch) - Online-Schalter - Formulare und Reglemente. Aufgrund der noch nicht fertiggestellten Bau- und Signalisationsarbeiten wird es erst nach Fertigstellung der Arbeiten/Signalisation im Vollzug angewendet.

### Subventionen der SBB-Tageskarten

Mit dem Inkrafttreten des neuen Parkplatzreglements per 1. Januar 2021 wird der Bezug von SBB-Tageskarten durch die Gemeinde nicht mehr subventioniert. Der Bezug von Tageskarten über die Gemeinde ist weiterhin möglich, allerdings zum Preis von 45 Franken pro Stück.

### Ablesung Zählerstand Wasseruhren

Die Ablesung der Wasseruhren erfolgt eigenverantwortlich durch die Eigentümer der Liegenschaften. Dies ist ein Vertrauensbeweis an die Bevölkerung. Es können allerdings Stichproben veranlasst werden. Wenn über Jahre zu tiefe Zahlen angegeben werden, summieren sich die Beträge für Wasser und Abwasser.

## GEBENSTORF

### Inspektion des Betreibungsamtes

Mitte November wurde das Betreibungsamt Gebenstorf-Birmenstorf-Turgi durch das Betreibungsinspektorat

einer jährlichen Prüfung unterzogen. Aus dem Inspektionsbericht geht hervor, dass das Amtlokal sehr gut strukturiert, übersichtlich aufgebaut und organisiert ist. Das Betreibungsamt ist, soweit dies in der Inspektion beurteilt werden kann, gut geführt und hält sich an die gesetzlichen Bestimmungen. Die Gemeinderäte der drei Gemeinden danken dem Leiter des Betreibungsamtes, Hans Peter Wüthrich, und seinem Team, für die gute Amtsführung.

### Kehricht- und Grüngutabfuhr neu durch Voegtlin Meyer AG

Im Jahr 2019 hat der Gemeinderat beschlossen, sich die Preise im Bereich Abfallwesen neu offerieren zu lassen. Seit über 35 Jahren erfolgt in Gebenstorf und Vogelsang die Abfuhr des Hauskehrichts und auch des Grünguts durch die Firma Obrist Transporte AG, Neuenhof. Der Gemeinderat hat aufgrund der durchgeführten Submission entschieden, dass ab 1. Januar 2021 die Kehricht- und Grüngutabfuhr neu durch die Firma Voegtlin Meyer AG, Windisch, durchgeführt wird. Für die Bevölkerung ändert sich dabei nichts. Die Abfuhrtage bleiben weiterhin Montag (Grüngutentsorgung) und Donnerstag (Hauskehrichtentsorgung).

### Anstellung Susanne Hüssler als Sachbearbeiterin Soziale Dienste

Der Gemeinderat hat Susanne Hüssler-Russenberger, Nussbaumen, als Sachbearbeiterin Soziale Dienste mit Stellenantritt per 1. April 2021 angestellt. Ihr Pensum beträgt 80 Prozent. Sie wird Lidwina Wiederkehr ersetzen, welche per Ende April 2021 in den vorzeitigen Ruhestand geht.

### SBB Tageskarte - Last Minute

Am 23. Dezember können die noch verfügbaren SBB-Tageskarten für den Zeitraum vom 23. Dezember 2020 bis und mit 3. Januar 2021 zum Sparpreis von 35 Franken reserviert und gleichzeitig abgeholt werden. Dies ist ein einmaliges Angebot, von welchem es sich lohnt zu profitieren.

### Öffnungszeiten über die Festtage

Ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und der technischen Betriebe geschlossen. In dringenden Fällen ist ein Pikettdienst organisiert. Die Notfallnummern können dem automatischen Sprechband entnommen werden. Das Bauamt hat ebenfalls einen Pikettdienst für den Winterdienst sichergestellt. Es wird darum gebeten, die Strassen von parkierten Autos freizuhalten.

### Öffnungszeiten Betreibungsamt

Wie in den Vorjahren bleibt das Betreibungsamt während den Betriebsferien beziehungsweise der Festtage von Mittwoch, 16. Dezember 2020, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, geschlossen.

### Weihnachtsbaumverkauf

Weihnachtsbäume aus dem eigenen Wald: Der Forstbetrieb führt jährlich den traditionellen Weihnachtsbaumverkauf durch, diesmal unter den gegebenen Schutzmassnahmen gemäss Schutzkonzept.

- Samstag, 19. Dezember von 9 bis 11 Uhr; Werkhof Wiesenstrasse 20, Gebenstorf

Weitere Verkaufsdaten:

- Montag bis Mittwoch, 21. bis 23. Dezember, immer von 10 bis 12 Uhr

Nordmantannen und Fichten werden vom Forstbetrieb Gebenstorf zu konkurrenzfähigen Preisen angeboten.

### Neujahrsapéro und Fasnacht 2021 finden nicht statt

Der geplante Neujahrsapéro der Gemeinde vom 3. Januar 2021 kann aufgrund der aktuellen Covid-19-Situation nicht durchgeführt werden. Ebenso fällt die Kinderfasnacht 2021 dem Virus zum Opfer. Der Gemeinderat bedauert, dass diese traditionsreichen Anlässe nicht durchgeführt werden können, und wünscht der Bevölkerung trotzdem schöne Festtage und zum Jahreswechsel alles Gute.

## OBERSIGGENTHAL

### Christbaumverkauf

Der Verkauf findet an folgenden Daten im Werkhof Neurüttenen statt:

- Freitag, 18. Dezember, 13 Uhr bis 16 Uhr  
- Samstag, 19. Dezember, 9 Uhr bis 11 Uhr

Die Zufahrt mit einem Fahrzeug bis zum Werkhof Neurüttenen ist während dieser Zeit gestattet. Corona-bedingt fällt die Festwirtschaft aus.

### Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 19. Dezember, statt. Das Altpapier ist am Sammeltag bis spätestens 7 Uhr an der üblichen Kehricht-respektive Grüngut-Abfuhrroute bereitzustellen. Es ist zu beachten, dass Papier und Karton getrennt abgeholt werden. Daher ist es wichtig, Papier und Karton strikte getrennt und gebündelt zur Abfuhr bereitzustellen (kein Klebband, keine Drähte verwenden, nicht in Tragtaschen oder Schachteln). Nicht korrekt bereitgestelltes Sammelgut wird stehen gelassen!

### Öffnungszeiten über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, durchgehend geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat danken der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr. Folgende Dienststellen können während der Feiertage erreicht werden:

- Bestattungsdienst: Todesfälle können beim den Anatana Bestattungen GmbH, 056 222 00 03, Badener Bestattungen, 056 222 53 53, oder beim Bestattungsinstitut Harfe, 056 493 23 13, angemeldet werden. Mitarbeiter der Gemeindeganzlei Obersiggenthal stehen anschliessend für die Regelung der Formalitäten zur Verfügung.  
- Polizei: Stadtpolizei 056 200 82 40; Notruf 117  
- Wasserversorgung: Wasserleitungsbrüche können über 056 296 21 00 gemeldet werden.  
- Baudienst: Ist in Notfällen unter der Pikettnummer 079 405 04 83 erreichbar.  
- Übrige Dienste: siehe Eintragungen im Telefonbuch

### Kein Neujahrsapéro

Nachdem die Corona-Fallzahlen nach wie vor keine nachhaltige Entspannung zeigen, hat sich der Gemeinderat entschlossen, den für 2021 eigentlich wieder eingepflanzten Neujahrsapéro nicht durchzuführen. Der Gemeinderat hofft auf das Verständnis der Bevölkerung für diesen Entscheid.

## TURGI

### Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Turgi bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, geschlossen. Für das Bestattungswesen ist täglich von 9 bis 10 Uhr unter 056 201 70 10 ein telefonischer Pikettdienst organisiert. Der Winterdienst ist mittels Pikettbereitschaft sichergestellt. Die Gemeindeverwaltung wünscht allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit.

### Kehricht- und Grüngutabfuhr über die Festtage

Am Freitag, 25. Dezember 2020, und am Freitag, 1. Januar 2021, finden keine Kehrichttouren statt. Die Abfuhr werden vorverschoben. Die Grüngut- und Kehrichtabfuhr finden über die Festtage wie folgt statt:  
- Mittwoch, 23. Dezember, Kehrichtabfuhr

- Mittwoch, 30. Dezember, Kehricht- und Grünabfuhr

### Weihnachtsbaumverkauf

Weihnachtsbäume aus dem eigenen Wald: Der Forstbetrieb Gebenstorf führt jährlich den traditionellen Weihnachtsbaumverkauf durch, diesmal unter den gegebenen Schutzmassnahmen gemäss Schutzkonzept. Nordmantannen und Fichten werden vom Forstbetrieb Gebenstorf zu konkurrenzfähigen Preisen angeboten.

- Samstag, 19. Dezember, 9 bis 11 Uhr, Werkhof Wiesenstrasse 20, Gebenstorf

Verantwortlich für die Sammlung ist Relogis Frunz AG, Nussbaumen, 056 282 13 18).

### Prämienverbilligung 2021

Die Anmeldungen für die Prämienverbilligung 2021 müssen bis zum 31. Dezember 2020 online bei der SVA Aargau ([www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch)) eingereicht werden. Die Prämienverbilligung kann auch persönlich am Schalter der SVA-Zweigstelle beantragt werden. Zu beachten ist, dass die Gemeindeverwaltung vom 24. Dezember 2020 bis zum 5. Januar 2021 geschlossen ist. Weitere Verkaufsdaten:  
- Montag bis Mittwoch, 21. bis 23. Dezember, 10 bis 12 Uhr

### Personelle Veränderung

Andreas Rohr hat seine Anstellung als IT-Verantwortlicher der Schulen Turgi auf Ende des aktuellen Schulsemesters gekündigt. Schulpflege, Schulleitungen und der Gemeinderat bedauern den Weggang sehr, danken Andreas Rohr für seine Arbeit zugunsten der Schulen Turgi und wünschen ihm bereits heute für seine berufliche und private Zukunft alles Gute. Die Stelle als IT-Verantwortlicher (m/w) der Schulen Turgi wird mit einem Pensum von 20 bis 30 Prozent zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Für interessierte Personen ist die Stellenausschreibung unter [www.turgi.ch](http://www.turgi.ch) abrufbar.

### Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ für Sommer 2021 gewählt

Für die Lehrstelle als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ auf den Sommer 2021 bei dem Hausdienst Turgi wurde Leandro Häner, wohnhaft in Ehrendingen, gewählt. Das Team des Turgemer Hausdiensts freut sich bereits heute, Leandro als neuer Lernender willkommen zu heissen.

### Baubewilligung erteilt

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:



### Gemeindetermine 2021

Der Gemeinderat hat für 2021 folgende Termine festgelegt:  
- 14. Januar: Informationsanlass zur Fusionsprüfung Baden-Turgi  
- 14. April bis 24. April: Jubiläum 50 Jahre Kulturgi  
- 29. Mai: Jubiläum 100 Jahre Holzbrücke  
- 1. Juni: Informationsveranstaltung  
- 10. Juni: Sommergemeindeversammlung  
- 26. September: Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022/2025  
- 9. November: Infoveranstaltung  
- 13. November: Verkaufsaktion Grüngut-Jahresvignetten 2022  
- 18. November: Wintergemeindeversammlung  
Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter [www.turgi.ch](http://www.turgi.ch) zu finden.

## UNTERSIGGENTHAL

### Weihnachtsbaumverkauf

Der Weihnachtsbaumverkauf des Forstbetriebs Siggenberg findet in diesem Jahr wie folgt statt:

- Samstag, 19. Dezember, 8.30 bis 10.30 Uhr, Parkplatz beim Gemeindehaus

- Mittwoch, 23. Dezember, 13 bis 16.30 Uhr, Forstschopf Rotchrüz (frisch aus dem Wald)

Zum Verkauf gelangen Fichten und Nordmantannen.

### Eltern-Kind-Treff fällt aus

Aufgrund der verschärften Covid-19-Sicherheitsmassnahmen muss der Eltern-Kind-Treff vom Donnerstag, 17. Dezember, ebenso wie derjenige vom Donnerstag, 7. Januar 2021, leider abgesagt werden. Wenn es die Situation erlaubt, wird das nächste Treffen am Donnerstag, 14. Januar 2021, wie gewohnt um 9 Uhr stattfinden.

### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Besitzer von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Velowegen und Trottoirs werden gebeten, die überhängenden Bäume und Sträucher bis mindestens zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden: Mindesthöhe über der Fahrbahn 4,5 Meter und über dem Trottoir 2,5 Meter. Dabei ist ganz besonders darauf zu achten, dass Strassennamensschilder, Signalisationen und Strassenlampen nicht verdeckt sind. Es ist zu beachten, dass sich Äste unter Schneelast verbiegen oder brechen. Beugen Sie durch einen guten Rückschnitt allfälligen Unannehmlichkeiten oder gar Beschädigungen vor. Die Abteilung Bau und Planung zählt auf die verständnisvolle Mithilfe aller Gartenbesitzer und dankt diesen im Voraus.

### Öffnungszeiten Feiertage

Die Schalter der Gemeindeverwaltung Untersiggenthal bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen. Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt der Gemeinde im oben genannten Zeitraum unter 079 952 55 32 erreichbar. Des Weiteren stehen folgende Bestattungsinstitute während 24 Stunden zur Verfügung:

- Anatana Bestattungen: Telefon 056 222 00 03; Bestattungsinstitut Harfe: 056 493 23 13; Badener Bestattungen: 056 222 53 53.  
Folgende Dienststellen können für Notfälle erreicht werden:  
- Haus- und Werkdienst: 079 303 40 10  
- Brunnenmeister (Wasserversorgung): 056 288 11 66  
- Forstbetrieb: 079 679 14 20  
- Stadtpolizei Baden: 056 200 82 40, 117

Ab Montag, 4. Januar 2021, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Besten Dank fürs Verständnis!

### Öffnungszeiten Entsorgungsplatz

Der Entsorgungsplatz an der Schulstrasse bleibt am Samstag, 26. Dezember 2020, und Samstag, 2. Januar 2021, geschlossen.

### SBB-Tageskarten Gemeinde

Personen, welche für die Zeit vom 24. Dezember 2020 bis und mit 4. Januar 2021 Tageskarten reserviert haben, werden gebeten, diese bis spätestens am Mittwoch, 23. Dezember, 16.30 Uhr, auf den Einwohnerdiensten abzuholen.